



Das Poeler Inselblatt

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

OSTSEEBAD INSEL POEL

Nr. 334 · 28. Jahrgang · Preis 1,00 €

I. August 2018

Unsere Insel Poel ist Sieger beim Kreiswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft – unser Dorf soll schöner werden“



Der Landkreis Nordwestmecklenburg hatte im Herbst 2017 zum Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft – unser Dorf soll schöner werden“ aufgerufen. Für die Teilnahme haben wir eine umfangreiche Präsentation über die Insel sowie zu den wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Aktivitäten beim Landkreis NWM eingereicht. Bei dem Wettbewerb ging es nicht nur um die schönsten Dörfer, sondern auch um den Aspekt des Miteinanders, des ehrenamtlichen Engagements und die sozialen und kulturellen Aktionen, um die Zukunftsperspektive der Gemeinde darzustellen.

Die Jury (Gudrun Helmig vom Landfrauenverein, Susanne Kröhnke vom Kreisbauernverband, Landschaftsarchitektin Birgit Adolphi, Falko Hohensee, ehemaliger Direktor des Kreisagrarmuseums, und Erich Reppenhausen als Vertreter des Landkreises NWM) besuchte in Begleitung der Bürgermeisterin und des Kurdirektors die Schule mit dem Schulförderverein, die Cap Arcona-Gedenkstätte, den Verein Poeler Leben mit seinem Mehrgenerationenhaus, die



Das grüne Klassenzimmer

Seenotretter und den Segelclub Insel Poel. Auf diesen Stationen wurde das Miteinander von Vereinen, Gemeinde und Politik dargestellt und das dörfliche Gemeinschaftsleben in den Fokus gerückt. Auf Poel leben rund 2.500 Einwohner, wovon mehr als die Hälfte in Vereinen organisiert sind und sich dort tatkräftig engagieren. Nur durch die Vereine, Organisationen und die aktiven Dorfgemeinschaften funktioniert das gute gesellschaftliche Leben auf Poel.

Acht Gemeinden sind dem Aufruf des Landkreises gefolgt und hatten am Wettbewerb teilgenommen. Die Landrätin Kerstin Weiss nahm am 26.06.2018 die Siegerehrung vor und bedankte sich bei allen Teilnehmern. Den ersten Platz errang die Gemeinde Ostseebad Insel Poel und erhielt ein Preisgeld in Höhe von 5.000 Euro. Für unsere Insel sprach vor allem, dass sie nicht nur vom Tourismus geprägt ist, sondern dass es darüber hinaus ein beispielhaftes intaktes Dorfleben mit einer vielfältigen Vereinsstruktur gibt. „Die Balance zwischen einer guten Lebensqualität für unsere Einwohner und der touristischen



Frauenfrühstück im Mehrgenerationenhaus

AUS DEM INHALT

Verwaltungsbericht	Seite 2-3
Amtliche Bekanntmachungen	Seite 4-5
Geburtstage	Seite 5
Boxen auf Poel am 25. August	Seite 6
Bolzplatz für Schulpausen und Freizeit	Seite 6
Verein Poeler Leben e. V.	Seite 7
Küstenschutz Insel Poel	Seite 8
9. Poeler Abendlauf	Seite 9
Benefiz-Comedy-Lesung mit Benjamin Tomkins	Seite 9
Inselrundblick	Seite 10
Sportberichte	Seite 11
Landesmeistertitel für die Poeler Paul Wiktor und Lilli Plath	Seite 12
Impressionen vom Brückenfest	Seite 13
Inselfest	Seite 14
Festspiele Mecklenburg-Vorpommern bringen die Insel Poel zum Klingen	Seite 15
Kirchennachrichten	Seite 16

Entwicklung ist uns sehr wichtig und ich denke auch gelungen. Doch das ganz Besondere sind die Menschen, die bei uns leben und arbeiten – sie verkörpern das Gesicht unserer Insel“, betonte die Bürgermeisterin. Der zweite Platz ging an die Gemeinde Dorf Mecklenburg (3.000 Euro), den dritten Platz belegte die Gemeinde Bobitz (1.000 Euro).

Die Bürgermeisterin Gabriele Richter möchte sich hier bei allen – insbesondere den Unterstützern und Mitwirkenden – recht herzlich bedanken.

Zusammen mit der zweitplatzierten Gemeinde haben wir uns für den Landeswettbewerb qualifiziert.

Die Jury wird unsere Gemeinde am 26. August 2018 von 09.00 bis 12.30 Uhr besuchen und sich zu Projekten, Vorhaben und das gesellschaftliche Miteinander selbst ein Bild machen.

Wir wollen natürlich den Wettbewerb auf Landesebene auch gewinnen und bitten dazu um tatkräftige Unterstützung aller Bürgerinnen und Bürger.



Begehung Ehrenmal Cap-Arkona

Gemeinde Ostseebad Insel Poel

– Verwaltungsbericht der Bürgermeisterin –



• Auswertung Ausschreibung Darlehen:

Für ein Darlehen bei der Sparkasse Mecklenburg-Nordwest in Höhe von 172.296,75 EUR ist am 30.06.2018 die Zinsbindungsfrist ausgelaufen.

Es wurden fünf Banken (Sparkasse Mecklenburg-Nordwest, Volks- und Raiffeisenbank, DKB, Commerzbank und Deutsche Bank) aufgefordert, bis zum 12.06.2018 ein Angebot für die Anschlussfinanzierung abzugeben. Den Zuschlag erhielt die Sparkasse mit einem Zinssatz in Höhe von 0,86 Prozent. Das Darlehen wird bis zum 30.06.2027 getilgt. Das auslaufende Darlehen wurde ebenfalls von der Sparkasse Mecklenburg-Nordwest finanziert und der Zinssatz betrug 4,965 Prozent.

• Beratung Schulkonferenz:



Die Vorsitzende der Schulkonferenz informierte über Zeiträume zur Durchführung von Betriebspraktika der 9. und 10. Klassen, die der Berufsfindung dienen. Die neue Schulleiterin Michaela Seifferth wird ab dem 01.08.2018 den Staffelstab von Christiane Reetz für das neue Schuljahr 2018/2019 kommissarisch übernehmen – Michaela Seifferth wird ab dem 01.02.2019 ordentlich bestellt. Mit dem neuen Schuljahr wechselt auch die stellvertretende Schulleiterin Frau Kagel an die Regionale Schule nach Mühlen-Eichsen. Die Lehrerstelle als auch die Stelle der stellvertretenden Schulleiterin wurden ausgeschrieben. Für ein Jahr wird Frau Busch die Position der stellvertretenden Schulleiterin amtierend besetzen. Im neuen Schuljahr werden 13 Klassen an unserer Schule beschult.

• Um- und Ausbau der Landesstraße 121 – Ortsdurchfahrt Timmendorf:

Die Umsetzung der Baumaßnahme wird von Herbst 2018 in das Frühjahr 2019 verschoben. Die Ausschreibungen sollen noch in 2018



durchgeführt werden, um noch in diesem Jahr eine Baufirma zu binden und den Zuschlag zu erteilen. Gründe für die Verlegung der Baumaßnahme sind die noch nicht vorliegenden wasser- und naturschutzrechtlichen Genehmigungen sowie der noch nicht abgeschlossene Grunderwerb. Erst bei Vorlage aller Zustimmungen kann die Ausschreibung erfolgen, die für September avisiert ist. Das gesamte Vorhaben ist mit einer Bruttobausumme von ca. 2 Millionen Euro veranschlagt. Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel ist mit ca. 250.000 bis 300.000 Euro an der Finanzierung für Regenwasserabfluss, Beleuchtung und kombinierten Geh- und Radweg beteiligt. Es ist eine Bauzeit von voraussichtlich zwei Jahren eingeplant. Für die Verkehrsentlastung ist eine Baustraße vorgesehen. Die Einwohner von Timmendorf-Dorf und -Strand werden im Februar 2019 über den detaillierten Bauablauf informiert.

• LED-Umrüstung der Gehwegsbeleuchtung Ernst-Thälmann-Straße, Kirchdorf:



Das Ministerium für Energie, Infrastruktur und Digitalisierung hat uns für das genannte Vorhaben den Zuwendungsbescheid des Landesfördermittelinstituts mit einem nicht zurückzahlbaren Zuschuss in Höhe von 14.423,41 Euro überreicht. Die zuwendungsfähigen Ausgaben belaufen sich auf ca. 28.900 Euro – der Fördersatz beträgt 50 Prozent. Dieses Vorhaben soll im Zusammenhang mit der Erneuerung der Ernst-Thälmann-Straße umgesetzt werden.

• Einbruch im Haus des Gastes:



In der Nacht vom 13. zum 14. Juni wurde in die Kurverwaltung eingebrochen. Drei Türschlösser wurden aufgebohrt, sämtliche Büroräume durchsucht, Schränke aufgebrochen und zwei schwere Tresore entwendet.

Erhebliche Bargeldbeträge, Fahrzeugpapiere und Schlüssel für Schließsysteme wurden entwendet. Der Gesamtschaden beläuft sich auf ca. 15.000 Euro. Unsere Anzeige wurde von der Polizei Wismar aufgenommen, die Spuren wurden gesichert und die Versicherung wurde informiert. Ein Gutachter der Versicherung hat den Schaden am 19.06. aufgenommen, den inzwischen neu installierten Tresor begutachtet und die Versicherungssumme bestätigt.

• Erneuerung Wasser- und Schmutzwasserleitung:

In der 25. Kalenderwoche fand im Auftrag des Zweckverbandes eine Informationsveranstaltung mit den Eigentümern der Ortslage Schwarzen Busch Ausbau (Stichstraße) bezüglich der benannten Baumaßnahme statt. Das Vorhaben wird voraussichtlich im Oktober beginnen und von der beauftragten Firma Dewenter ausgeführt. Die Asphaltdecke der Straße wird für die Maßnahme komplett aufgenommen und mit dem gleichen Material wiederhergestellt. Die Erneuerung der Schmutzwasserleitung bis Oertzenhof wird in der geschlossenen Bauweise durchgeführt.

• Erneuerung der Neuen Straße:



Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel beabsichtigt, die Neue Straße in Kirchdorf um- und auszubauen. Die Kostenschätzung für die Bauleistung beläuft sich auf ca. 230.000 Euro. Die Gemeindevertretung hat beschlossen, den Auftrag für die Planungsleistungen an das Ingenieurbüro Möller & Möller in Grevesmühlen zu einem Bruttopreis von 38.017,25 Euro zu vergeben.

• Instandsetzung des Bühnendaches der Schlosswallanlage:



Das 80 m² große Bühnendach auf der Schlosswallanlage ist marode und muss saniert werden. Die alte Blecheindeckung soll durch

neue Bleche mit Kondensatbeschichtung ersetzt werden. Zusätzlich wird die Tragkonstruktion mit Korrosionsschutz versehen. Der Auftrag für diese Leistungen ist an die Firma Griechendach GmbH, Blowatz zu einem Bruttobaupreis von 10.442,25 Euro vergeben worden.

• **Sanierung des Feuerlöschteiches in Weitendorf-Hof:**



Die Gemeindevertretung hat den Auftrag zur Sanierung des Feuerlöschteiches in Weitendorf-Hof an die Firma Landschaftspflegebetrieb GmbH & Co. KG Wismar zu einem Bruttopreis von 13.461,76 Euro vergeben. Der Auftrag beinhaltet die Entfernung und Entsorgung von Schilf und Bewuchs im Teichbecken, einschließlich des Auspendens des Restwassers. Weiterhin ist die Folie zu säubern, auf Beschädigungen zu kontrollieren und ggf. zu reparieren.

• **Fördermaßnahme Errichtung des Buhnen-systems Timmendorf-Nord:**

Im Rahmen von Küstenschutzmaßnahmen in Timmendorf-Nord soll 2019/2020 ein Buhnen-system errichtet werden, welches die vorhandene Düne und Steilküste vor Erosionen schützen soll.



Voraussetzung für die Umsetzung der Maßnahme ist die Erteilung einer Naturschutz-genehmigung durch das Staatliche Amt für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklen-burg (StALU). Hierzu sind entsprechend der Vorgaben des StALU umfangreiche Unterla-gen zu erarbeiten.

Dazu gehören eine Biotopkartierung der Fauna und Flora wasser- und landseitig, die Erstellung einer Tiefenkarte mittels Echo-lotvermessung bis 200 m seeseitig, ein FFH-SPA-Verträglichkeitsuntersuchung in Verbindung mit der Prüfung der Überein-stimmung der Maßnahme mit dem NATU-RA 2000 Managementplanes für das Gebiet Wismarbucht-Salzhauff, die Erstellung eines artenschutzrechtlichen Fachbeitrages sowie die Ermittlung der Eingriffe und Darstellung der Kompensationsmaßnahmen.

Der Auftrag für diese Planungsleistungen ist an das Büro Ellmann & Schulze, Sieversdorf zu einem Bruttobaupreis von 42.832,86 Euro gegangen.

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Tag der älteren Generation in unse-rer Gemeinde am 1. September 2018

Im Jahre 1990 hat die Generalversammlung der Vereinten Nationen den 1. Oktober zum „Welttag der älteren Menschen“ erklärt, 2017 wurde dieser Tag erstmals bundesweit begangen und soll alle zwei Jahre wiederholt werden. Dazwischen gibt es Veranstaltungen auf Landesebene und in den Kommunen. Zum ersten Mal organisiert der Seniorenbeirat deshalb aus diesem Anlass den Tag der älteren Generation

am Sonnabend, dem 1. September, von 10.00 bis 15.00 Uhr im Inselmuseum.

Alle Seniorinnen und Senioren unserer Gemeinde sind dazu herzlich eingeladen. Das Ziel ist es, an diesem Tag deutlich zu machen, dass das Älterwerden nicht zwangsläufig bedeutet, beiseitretren zu müssen, sondern, dass es auch Chancen bietet, Erfahrungen weiterzugeben und sich aktiv am gemeinschaftlichen Leben auf der Insel zu beteiligen. Nach der Begrüßung durch den Gemeindevertretervorsteher Bodo Köpnick haben die Besucher die Möglichkeit, mit ihm und der Bürgermeisterin Gabriele Richter sowie mit Mitgliedern des Seniorenbeirates ins Gespräch zu kommen. Eine musikalische Andacht mit Pastor Johannes Staak und Pastor a. D. Otto-Heinrich Glüter schließt sich um 11.00 Uhr an. Von 12.30 bis 13.15 Uhr sorgen Musiker der Klasbachtaler Blasmusik für Unterhaltung. Ab 13.15 Uhr werden Kurzfilme gezeigt, die sich mit dem Leben in unserer Region beschäftigen. Für das leibliche Wohl wird mit einem leckeren Eintopf aus „Glüders Schlemmerstübchen“, Kaf-fee und Kuchen aus dem Verein „Poeler Leben“ sowie verschiedenen Getränken gesorgt. Daneben ist genügend Zeit, an den Informationsstän-den der AOK, der Kirchengemeinde, von „Essen auf Rädern“ Neuburg, der Inselapotheke, der Jo-hanniter Unfallhilfe, der Landesvereinigung für Gesundheitsförderung, des Pflegestützpunktes Wismar und von Poeler Vereinen Anregungen und Ratschläge für die eigene Lebenssituation zu er-halten. Bücher und CDs zum Mitnehmen runden das Angebot dieses Tages ab. Die Mitglieder des Seniorenbeirates sowie alle beteiligten Partner freuen sich auf eine rege Teilnahme. Für Fragen oder weitere Informationen steht Ulrike Eggers, Telefon 038425-42374 gern zur Verfügung.

ANZEIGEN

Unser Sohn Felix hat am Freitag, dem 20. Juli 2018 sein Kuscheltier in Timmendorf an der Promenade oder auf dem Sandweg hinter dem Campingplatz verloren. Es ist der Elefant Ewald von Sterntaler. Wer ihn findet bitte in der Gemeinde oder der Kurverwaltung abgeben

Antrag auf freiwillige Leistungen für 2019

In Vorbereitung der Haushaltsplanung für das Jahr 2019 möchten wir die Poeler Vereine und andere Organisationen darauf hinweisen, dass Anträge auf freiwillige Leistungen für 2019 bis zum **14.09.2018** bei der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, Gemeinde-Zentrum 13 in 23999 Insel Poel OT Kirchdorf vorliegen

müssen, damit diese in der Haushaltsdiskus-sion berücksichtigt werden können.

Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass alle später eingehenden Einträge keine Berück-sichtigung finden werden.

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Abholtermin der Wertstofftonne

**MITTWOCH
8. AUGUST 2018
und
Dienstag
21. AUGUST 2018**



Jahresgrabpflege

Ich übernehme auf dem Kirchhof und Friedhof in Kirchdorf/Poel Ihre Jahresgrabpflege, auch Urlaubs- und Krankheitspflege. Hecke schneiden, Begießen, Bepflanzung usw.

Siegfried Schiemann

23999 Insel Poel OT Kirchdorf, Am Kieckelberg 3
Tel.: 038425 439030, Handy: 0160 95441464

**Im Landhaus
Möwenweg 8
Zweiraumwohnung 60 m²
Hausgarten auf Wunsch
1 Außenparkplatz
500 € Warmmiete
+ Parkplatz
zum 01.09.2018
Tel.: 0173 2441627**

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Betr.: Satzung über die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 29 „Ortslage Wangern“ der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Bekanntmachung der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 13 Abs. 2 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat in ihrer Sitzung am 16.07.2018 den Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 29 „Ortslage Wangern“ Entwurf gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Der Geltungsbereich befindet sich im Norden der Ortslage Wangern im Bereich der ehemaligen Schule. Die Abgrenzung des Geltungsbereichs kann dem beigefügten Übersichtsplan entnommen werden. Dieser ist Bestandteil dieser Bekanntmachung.

Das Ziel der Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 29 besteht im Wesentlichen in der kleinteiligeren Neuaufteilung der Baufester (3 kleinere statt 2 größere). Durch die Änderungen soll eine Konkretisierung bzw. Anpassung der Festsetzungen des Ursprungsplanes erreicht werden. Mit der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 29 soll die Errichtung von 3 Wohngebäuden auf jeweils eigenständigen Flurstücken ermöglicht werden.

Von einer Umweltprüfung wird gemäß § 13 Absatz 3 BauGB abgesehen.

Der Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 29 der Gemeinde Ostseebad Insel

Poel und die dazugehörige Begründung liegen in der Zeit vom

13.08.2018 bis zum 14.09.2018

während der Dienststunden in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, Bauamt, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Kirchdorf zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Gleichzeitig sind die Planunterlagen auf der Internetseite der Gemeinde www.ostseebad-insel-poel.de einsehbar.

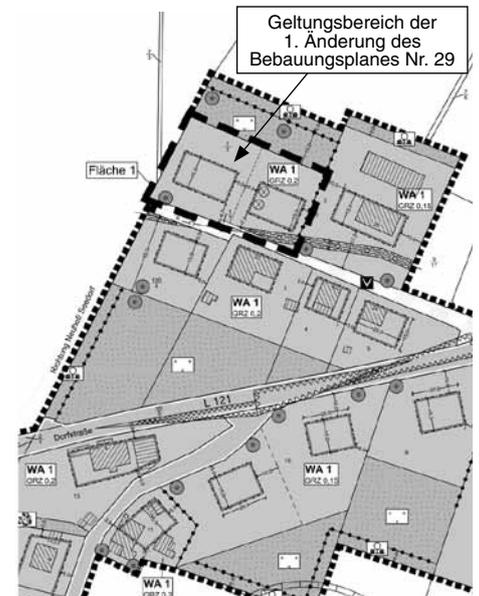
Während dieser Auslegungszeit können von jedermann Stellungnahmen zum Entwurf schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden. Die Gemeinde weist darauf hin, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Der Beschluss über die Beteiligung der Öffentlichkeit wird hiermit bekannt gemacht.

Ostseebad Insel Poel, den 17.07.2018

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Anlage:
Übersichtsplan mit dem Geltungsbereich der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 29 „Ortslage Wangern“



Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Betr.: Bebauungsplan Nr. 25 „Fährdorf Hof“

Bekanntmachung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat in ihrer Sitzung am 11.06.2018 den Vorentwurf des Bebauungsplanes Nr. 25 mit der Gebietsbezeichnung „Fährdorf Hof“ gebilligt.

Zum Zwecke der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit liegt der Vorentwurf des Bebauungsplanes mit dazugehöriger Begründung einschließlich des Vorentwurfes des Umweltberichtes in der Zeit

vom 13.08.2018 bis zum 14.09.2018

während der Dienststunden in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Kirchdorf, öffentlich zu jedermanns Einsicht während der Dienstzeiten aus. Dabei besteht für alle Bürger die Möglichkeit, sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu informieren. Den Bürgern wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Die Planunterlagen sind zusätzlich in dem o. g. Auslegezeitraum auf der Internetseite der Gemeinde www.ostseebad-insel-poel.de einsehbar. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst im Wesentlichen die historischen Siedlungsflächen der Ortslage und hat eine Fläche

von ca. 3,4 ha. Das Plangebiet wird in alle Richtungen durch landwirtschaftlich genutzte Flächen begrenzt. Die Abgrenzung des Geltungsbereiches kann dem beigefügten Übersichtsplan entnommen werden.

Mit dem Bebauungsplan Nr. 25 beabsichtigt die Gemeinde im Wesentlichen die Festsetzung von Allgemeinen Wohngebieten und von Sonstigen Sondergebieten mit der Zweckbestimmung „Dauer- und Freizeitwohnen“ innerhalb des noch in Grundzügen erkennbaren ehemaligen Gutshofensembles. Damit sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Ergänzung der Bebauung auf den Siedlungsflächen innerhalb der Ortslage Fährdorf Hof geschaffen werden. Innerhalb der festgesetzten Baugebiete ist eine kleinteilige Erweiterung des Siedlungsbereiches mit Wohngebäuden und Ferienhäusern vorgesehen.

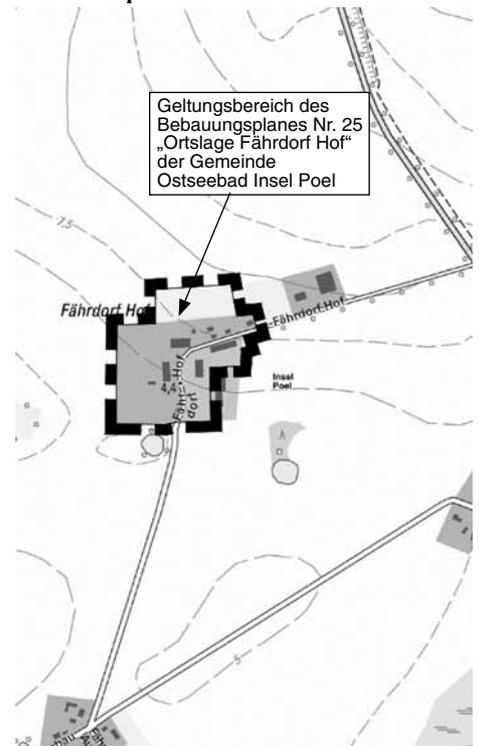
Dabei sind die Belange des ortsansässigen landwirtschaftlichen Betriebes zu berücksichtigen. Der Bebauungsplan wird aus dem Flächennutzungsplan entwickelt.

Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung wird hiermit bekannt gemacht.

Ostseebad Insel Poel, den 12.07.2018

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Übersichtsplan



Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel Betr.: Satzung über die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 24 „Wohnbebauung Neuhof“

hier: Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat in ihrer Sitzung am 16.07.2018 die Satzung über die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 24 „Wohnbebauung Neuhof“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B) beschlossen.

Die im vereinfachten Verfahren nach § 13 Bau-gesetzbuch aufgestellte Satzung über die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 24 wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 Bau-gesetzbuch (BauGB) in der Fassung vom 03.11.2017 bekannt gemacht. Die Satzung tritt am Erscheinungstag dieser Bekanntmachung in Kraft. Jedermann kann die Satzung und die dazugehörige Begründung sowie die der Satzung zugrunde liegenden Vorschriften (Gesetze, Verordnungen und DIN-Vorschriften) ab diesem Tage in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Kirchdorf, während der Öffnungszeiten einsehen und Auskunft über den Inhalt verlangen.

Die Planunterlagen sind zusätzlich in dem o. g. Auslegezeitraum auf der Internetseite der Gemeinde www.ostseebad-insel-poel.de einsehbar. Unbeachtlich werden:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes,

3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

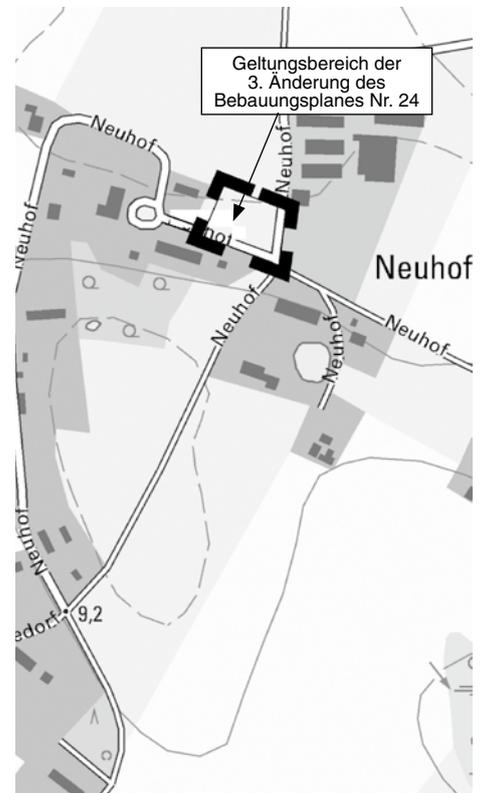
Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3, Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch den Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Etwaige Verstöße gegen Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) oder von aufgrund der KV M-V erlassenen Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen der Satzung über die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 24 sind nach § 5 Abs. 5 KV M-V in dem dort bezeichneten Umfang unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich die Verletzung ergeben soll, innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind.

Gemeinde Ostseebad Insel Poel, den 17.07.2018

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Anlage: Übersichtsplan Geltungsbereich der 3. Änderung des B-Planes Nr. 24



Geburtstage des Monats



Die Bürgermeisterin gratuliert allen Jubilaren und wünscht ihnen Gesundheit, Wohlergehen und Geborgenheit in unserem Gemeindewesen.

03.08. Dr. Nienkarken, Jochen	OT Kirchdorf	75. Geb.
11.08. Lisker, Karin	OT Oertzenhof	75. Geb.
14.08. Stier, Dietrich	OT Fährdorf	80. Geb.
19.08. Eifler, Gudrun	OT Seedorf	75. Geb.
27.08. Ulmer, Verona	OT Kirchdorf	70. Geb.
29.08. Gössel, Eberhard	OT Kirchdorf	70. Geb.

Allen hier nicht genannten Jubilaren möchte die Gemeinde Ostseebad Insel Poel ebenfalls herzliche Glückwünsche zu ihrem Ehrentag aussprechen und weiterhin beste Gesundheit sowie persönliches Wohlergehen wünschen.

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel gratuliert recht herzlich

zur Goldenen Hochzeit
Rita und Dieter Butze

aus Kirchdorf am 18. August 2018
sowie **Rothilt und Prof. Dr. Horst Gerath**
aus Malchow am 23. August 2018
und wünscht noch weiterhin schöne gemeinsame Jahre.

**Älter werden schließlich alle,
doch eines gilt in jedem Falle:
Jeweils alle Lebenszeiten haben
ganz besondere Seiten.
Wer sie sinnvoll nutzt mit Schwung,
der bleibt 100 Jahre jung.**

Verfasser unbekannt



Bolzplatz für Schulpausen und Freizeit



V. l. Erich Reppenhagen (LAG WMO), Prof. Dr. Roland Larek (Schulförderverein), Bürgermeisterin Gabriele Richter und Schulleiterin Christiane Reetz bei der Einweihung des Bolzplatzes.

Seit 2014 haben wir einen sehr aktiven Schulförderverein und dieser hat gemeinsam mit den Lehrern und der Gemeindeverwaltung ein Schulhofkonzept erarbeitet. Ein Teil dieses Konzeptes sah unter anderem vor, auf den ehemaligen Fahrradabstellplatz nur einen Bolzplatz zu errichten, auf dem die Kinder und Jugendlichen Fuß- und Basketball spielen können.

Daniela Zehr, Vorsitzende des Schulfördervereins, hat das Vorhaben ausführlich und detailliert der LEADER Aktionsgruppe Westmecklenburgische Ostseeküste vorgetragen.

Uns lag dabei vor allem am Herzen, dass die Schülerinnen und Schüler nun noch bessere Möglichkeiten haben, sich während der Pausen aktiv zu bewegen und Freude am Sport und Spiel haben. Der Bolzplatz ist auch nach der regulären Schulzeit geöffnet. Alle Kinder und Jugend-



lichen, ob aus dem benachbarten Kindergarten, dem Jugendclub, der Feuerwehr oder vom Poeler Sportverein sind herzlich willkommen und können einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung nachgehen.

Im Juli 2017 haben die Bauarbeiten am Bolzplatz begonnen. Aufgrund von Lieferschwierigkeiten und schlechten Wetterbedingungen hatten wir eine Bauzeit von einem knappen Jahr, womit wir natürlich im Vorfeld nicht gerechnet haben. Doch das Warten hat sich gelohnt. Die Anlage hat eine Fläche von 30 Quadratmeter und ist mit zwei Fußballtoren und Basketballkörben versehen. Der Untergrund wurde aus strapazierfähigem Kunststoffbelag errichtet. Hohe Ballfangzäune sorgen dafür, dass der Ball meistens im Spielfeld bleibt. Mit diesem neuen Bolzplatz



entsteht nun inmitten des Wohngebietes von Kirchdorf eine weitere Spiel- und Sportfläche für unsere Kinder und Jugendlichen. Insgesamt wurde das Projekt von der LEADER Aktionsgruppe Westmecklenburgische Ostseeküste (LAG WMO) mit 90 Prozent (68.400 Euro) gefördert. Die Baukosten betragen ca. 76.000 Euro, sodass für die Gemeinde ein Eigenanteil von 5.100 Euro verblieben ist und der Schulförderverein hat hier einen Zuschuss von 2.500 Euro übergeben.

In ihrer Eröffnungsrede bedankte sich die Bürgermeisterin Gabriele Richter bei allen Mitwirkenden für die gute Zusammenarbeit bei der Umsetzung dieses Projektes. Herr Kühl (Hausmeister der Schule) erhielt einen Laubsauger als Einweihungsgeschenk und Herr Prof. Dr. Larek, der Frau Zehr für den Schulförderverein vertrat, überreichte neue Fußball- und Basketballen an den Sportlehrer. Nachdem Herr Reppenhagen (LAG WMO), Herr Prof. Dr. Larek, Frau Richter und Frau Reetz das rote Band durchschnitten und damit den Bolzplatz offiziell eröffneten, durften die Kinder, die schon ungeduldig warteten, den Platz mit einem Fußballspiel einweihen. Auch an dieser Stelle möchten wir uns noch mal ganz herzlich bei allen Mitwirkenden bedanken.

Boxen auf Poel am 25. August



Mit Jürgen Spieß und Tilo Gundlack haben wir wieder zwei Verfechter der Schaukämpfe auf der Insel. Dank des Engagements von Jutta Griesberg ist es am 25. August wieder so weit. Mit welcher Mannschaft Jürgen Spieß antreten wird, steht noch nicht fest, da noch keine Mannschaft direkt zugesagt hat. Gegebenenfalls bringt er zwei Mannschaften aus dem eigenen „Stall“ mit. Es werden auf jeden Fall interessante Kämpfe, da der PSV (Abteilung Boxen) zurzeit mehrere gute Fighter ausbildet. Die ersten Kämpfe werden um 13.00 Uhr freigegeben. Gegen 16.00 Uhr wird der letzte Kampf stattfinden.



Unmittelbar danach wird der Vorstand, die Verantwortlichen des Boxvereins, die Vertreter der Gemeinde, unsere Hauptsponsoren, Sportler des Vereins und die Vertreter des Fußballverbandes zu einem kleinen Imbiss einladen, um eine Reihe vor Ehrungen vorzunehmen. Das geschieht im Rahmen des 95. Jubiläums des Vereins.

Eine Festveranstaltung wird es dieses Jahr aufgrund der mangelnden Beteiligung in den vergangenen Jahren nicht geben. Dennoch können wir feststellen, dass gerade das Jubiläumsjahr großartige Erfolge verzeichnet und mehr Sportveranstaltungen denn je ausgestattet werden konnte.

Wilfried Beyer

Geburtstagsfeier

Zu unserer halbjährlich stattfindenden Geburtstagsfeier konnte der Verein Poeler Leben e.V. am 12. Juli 2018 nur wenige Gäste begrüßen, die unserer Einladung gefolgt waren. Lag es am schönen Wetter, lockte der Strand oder der Urlaub? Dies tat aber der allgemeinen guten und fröhlichen Stimmung keinen Abbruch. Frau Rubach hatte feine Torten und Kuchen gebäckt. Herr Kirk unterhielt uns wie immer mit stimmungsvoller Musik, es wurde fleißig und textsicher mitgesungen. Es war ein wirklich schöner Nachmittag.

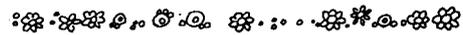
Kostenlose Fahrradkodierung im MGH

Am Dienstag, dem 28. August 2018, findet zwischen 10.00 und 14.00 Uhr im MGH unsere diesjährige Fahrradkodierung durch die Polizeiinspektion Wismar statt. Geben Sie Fahrraddieben keine Chance! Nutzen Sie das Angebot!

Der Schulgarten präsentiert sich



Mit selbst gemachten Kräuterquark und Kräuterbutter, lockten die Schüler der 3. und 4. Klasse die Besucher der Jubiläumsfeier zum zehnjährigen Bestehen des Mehrgenerationenhauses an den Stand des Schulgartens. Der Schulgarten, der seit Jahren aktiv durch das Mehrgenerationenhaus unterstützt wird, nahm somit die Gelegenheit wahr und präsentierte sich. Eine Woche später öffnete sich dann wieder die Tür zum Schulgarten. Die Mädchen und Jungen der 3. und 4. Klassen zeigten ihren



Fahrt ins Blaue

Nochmals einige Daten zu unserem diesjährigen Ausflug.

- Abfahrt am Donnerstag, dem 30. August 2018, um 10.00 Uhr bei der Bäckerei Thomassek,
- Mittagessen in Mölln, auf der Anmeldeleiste, die im Verein aushängt, stehen die Speisen, die angeboten werden. Bitte beim Eintragen das gewünschte Mittagessen ankreuzen.

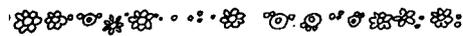
- Danach geht es aufs Wasser. Mit der Ratzeburger Schifffahrtsgesellschaft wollen wir bei Kaffee und Kuchen eine Bootsfahrt, die bestimmt lustig wird, unternehmen.

Der Verein freut sich schon jetzt, wenn zahlreiche Mitglieder der Einladung folgen.

Anmeldung und Bezahlung der Fahrt bitte bis zum 27.08.2018 vornehmen.

Nun wünschen wir noch Sonnenschein und viel gute Laune.

Helga Buhtz



Veranstaltungsplan Poeler Leben e.V.

August 2018

01.08.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Skat
02.08.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Seniorenspport
06.08.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielenachmittag
	14.00 Uhr	Rommégruppe
07.08.	15.00 Uhr	Fahrradgruppe
	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt
08.08.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Skat
09.08.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Seniorenspport
13.08.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielenachmittag
	14.00 Uhr	Rommégruppe
14.08.	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt
	15.00 Uhr	Fahrradgruppe
15.08.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Skat
16.08.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Lesezeit
		L. Ulitzkaja
		„Die Lügen der Frauen“
	15.00 Uhr	Seniorenspport
20.08.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielenachmittag
	14.00 Uhr	Rommégruppe
21.08.	10.00 Uhr	Frauenforum
	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt
	15.00 Uhr	Fahrradgruppe
22.08.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Skat
23.08.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Seniorenspport
25.08.	14-16 Uhr	Musik im Park
27.08.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielenachmittag
	14.00 Uhr	Rommégruppe
28.08.	10-14 Uhr	Fahrradkodierung
	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt
	15.00 Uhr	Fahrradgruppe
29.08.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Skat
30.08.	10.00 Uhr	Tagesfahrt Mölln/Ratzeburg
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Seniorenspport

Bis 30. August bietet das MGH immer montags, mittwochs und donnerstags von 11.00 bis 15.00 Uhr die traditionelle Ferien-Kreativwerkstatt für Kinder und deren Familien unter den Zelten im Park an. Näheres siehe Veranstaltungsplan Insel Poel oder unter www.poeler-leben-mgh.de

Fragen rund um die Pflege

Pflegestützpunkt Nordwestmecklenburg, Standort Wismar, Rostocker Straße 76, 23970 Wismar,
Pflegeberater/-in: Telefon: 03841 30405082, Sozialberater/-in: Telefon: 03841 30405083
Mehrgenerationenhaus: Telefon: 038425 42617

Küstenschutz Insel Poel – Schutz vor Überflutung und Umgang mit dem Steilküstenrückgang



Küste Timmendorf Süd

Am 03.07.2018 fand, wie im Juliinsellblatt angekündigt, die zweite Einwohnerversammlung zum o. g. Thema statt. Nach einem kurzen Einführungsvortrag in das Thema durch die Bürgermeisterin hielt der Gastreferent Dr. Frank Weichbrodt aus dem Ministerium für Landwirtschaft und Umwelt des Landes M-V einen fachlich eindrucksvollen Vortrag zum Küstenschutz in M-V unter besonderer Berücksichtigung der Insel Poel.

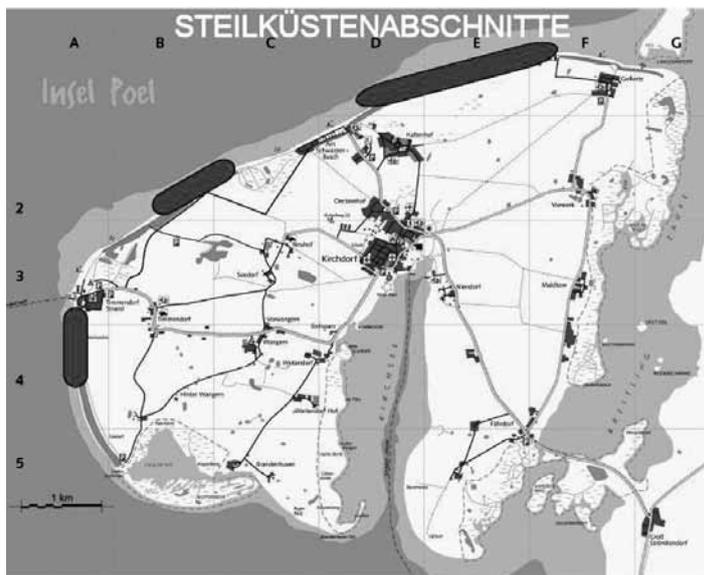
Die Ostseeküste von Mecklenburg-Vorpommern ist mit einer Außenküstenlänge von 377 km Wind, Strömung und Hochwasserereignissen ausgesetzt. Dies führt zu ständigen Abtragungsprozessen, küstenparallelen Sedimenttransporten und Anlandungsprozessen in strömungsarmen Bereichen. Durch diese natürlichen Prozesse sind rund 245 km Außenküste des Landes M-V rückgangs- bzw. abbruchgefährdet.

Küstenschutz ist nach dem Grundgesetz eine öffentliche Aufgabe, die von den Wasserbehörden, hier Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt (StALU) wahrgenommen wird. Es besteht jedoch kein Rechtsanspruch auf Schutz des Grundstückes.

Die gesetzliche Sicherungspflicht ist auf den Schutz von im Zusammenhang bebauten Gebieten beschränkt. Der Schutz soll in diesem Bereich gegen Überflutung und Landverlust infolge Küstenrückgangs und steigenden Meeresspiegels ausgerichtet sein.

Für den Hochwasserschutz wurde anhand der Hochwasserrisikokarte für Timmendorf das Risiko dargestellt. Für die Verbesserung des Sturmflutschutzes hat das Land die Möglichkeit der finanziellen Förderung von 80 Prozent geschaffen. So wurde der Bühnenbau in Timmendorf Nord auf den Weg gebracht. Nach Fertigstellung der Maßnahme wird durch die Landesbehörde die Wirksamkeit für den Küstenschutz weiter beobachtet und ggf. weitere Maßnahmen, wie z. B. die Ertüchtigung der Düne, erwogen.

Für die Einwohner von Poel und ihre Gäste stärker wahrnehmbar ist der Abbruch der Steilküsten. Von insgesamt 42 km Küstenlänge hat die Insel Poel rund 7 km Steilküste. Betroffen sind hier vor allem die Bereiche von Timmendorf-Süd bis Hinter Wangern und von Schwarzen Busch bis Gollwitz. Mit der letzten Sturmflut im Januar 2017 gab es teilweise Küstenabbrüche bis zu 4 m, abgestürzte Bäume und Brandungshohlkehlen zeigen eindrucksvoll die Kraft des Meeres. Auch diese Veränderungen werden durch die Dezernatsgruppe Küste des STALU regelmäßig beobachtet und vermessen. Herr Dr. Weichbrodt zeigte anhand von Karten und Statistiken auf, dass keine Beschleunigung des Küstenrückgangs zu verzeichnen ist. Für den 100-Jahres-Zeitraum ist mit einem Rückgang der Küste von 55 m zu rechnen. Das abgetragene Material wird am Strand und in der Schorre abgelagert und in anderen Gebieten (z. B. Rustwerder, Langenwerder, Kieler Ort) wieder angeschwemmt. Für den Schutz der Steilküste kann lediglich für den Bereich südlich des Hafens Timmendorf (Nah Nordkliff) ggf. durch eine Erhöhung/Verlängerung des Steinschutzwalles



in Betracht gezogen werden. Es ist dann jedoch zu erwarten, dass sich der Küstenabbruch weiter südlich verlagern wird. Insoweit sollte abgewogen werden, ob eine Verlegung der oberhalb der Steilküste gelegenen Wanderwege nicht kostengünstiger ist, als eine teure Küstenschutzmaßnahme, mit nur punktuellm Schutz. Soweit eine Erhöhung/Verlängerung des Steinschutzwalles Nah Nordkliff in Betracht kommt, besteht dort nach naturschutzrechtlicher Prüfung zum FFH- und Vogelschutzgebiet ggf. die Möglichkeit, eine Sandaufspülung vorzunehmen. Hierzu ist jedoch eine Begründung erforderlich, dass ein zusätzlicher Strand für den Tourismus dringend gebraucht wird – daneben ist auch die Frage der Finanzierung zu prüfen.

Das Fazit von Dr. Weichbrodt: Die Küste ist ein dynamisches System, ihr primäres Merkmal ist die Veränderung. Die Küste als Naturraum benötigt keinen Küstenschutz! Erst die Nutzung der Küstengebiete durch den Menschen (Landwirtschaft, Wohnbebauung, Wegebau, Tourismus) erfordern gleichbleibende Verhältnisse und somit Küstenschutz.

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Hotel & Café „Zur Seemöwe“ präsentiert sich auf dem Sommerfest des Landtages M-V

Am Donnerstag, dem 28. Juni 2018, fand das traditionelle Sommerfest des Landtages Mecklenburg-Vorpommern im Burggarten des Schweriner Schlosses statt. Dieses Sommerfest findet alljährlich nach der letzten Landtagssitzung vor den Sommerferien statt. Hier trafen sich über 400 Personen, bestehend aus dem Landtagskabinett, den Landtagsabgeordneten, der Landtagsverwaltung und geladenen Gästen aus Politik, öffentliche Gesellschaft und Wirtschaft zu einem gemütlichen Sommerfest mit buntem Rahmenprogramm.

Die kulinarische Verpflegung wurde zum Teil durch die Gastronomieinitiative „So schmeckt MV“ übernommen. Ein Teil dieser Initiative ist



das Hotel & Café „Zur Seemöwe“ aus Kirchdorf, welches die Gäste mit süßen Köstlichkeiten in Form eines Mini-Erdbeer-Tartlet und „So Schmeckt MV-Taler“ verwöhnte. Mit dieser Aktion präsentierte sich das Hotel & Café und damit stellvertretend auch die Insel Poel bei den Gästen des Sommerfestes.

Sämtliche Speisen konnten über ein Wertmarkensystem erworben werden. So kamen an diesem Abend inklusive einer Tombola über 7.500 Euro zusammen, welche für gemeinnützige Zwecke gespendet wurden.

Unser Bild zeigt die Familie Krombach mit der Ministerpräsidentin Manuela Schwesig, welche das erste Erdbeer-Tartlet probiert hat.

9. Poeler Abendlauf im Rahmen des 95. Jubiläums des Sportvereins



Der Poeler Abendlauf, der am 11. August nun bereits zum 9. Mal ausgetragen wird, hat sich zu einem beliebten Lauf in der Region und zu einem Magnet in allen Regionen Deutschlands entwickelt. Noch ist nicht voraussehbar, aus wie vielen Bundesländern die Teilnehmer anreisen werden. Aus Mönshausen, der Region Enzkreis in Baden Württemberg, reist Norman Wöckel an. Somit hat er die weiteste Anreise aus Deutschland. Nico Engelen verbringt, aus London kommend, seinen Urlaub in Mecklenburg und nutzt den Lauf, um sich auf Wettkämpfe in England vorzubereiten. Der größte Teil der Läufer kommt entweder aus der Region, Neubrandenburg, Neustrelitz, Magdeburg und dem Berliner Raum. Der 9. Abendlauf wird im Rahmen des 10. Wertungslaufes des Nachwuchslaufcups der Landesvertretung Mecklenburg-Vorpommern (LVMV) und des 2. Wertungslaufes des „Insel-Apotheke“- Laufcups durchgeführt. „Unsere Laufveranstaltung hat einen unverwechselbaren Charakter, denn sie begeistert die Läuferinnen und Läufer jedes Mal aufs Neue. Das Seeklima und die Natur der Insel sind Balsam für die Seele“, schreibt die Bürgermeisterin Gabriele Richter in ihrem Grußwort zum Lauf. Gemeinsam mit der Gemeinde Ostseebad Insel Poel trägt der Poeler SV die Verantwortung für die Organisation des Laufes. Über 80 Helfer werden wieder für

einen reibungslosen Verlauf sorgen. Um 14.00 Uhr wird dieses Jahr bereits das Meldebüro öffnen, damit pünktlich um 17.20 Uhr unsere Kleinsten an den Start gehen können. Damit die Eltern noch ihre Kinder wieder in Empfang nehmen können, starten die Sportler um 17.30 Uhr über 1,5 Kilometer und werden vor dem Hauptstart wieder im Ziel sein. Pünktlich um 18.00 Uhr wird der Hauptlauf über exakt 10 Kilometer gestartet. Dafür muss die Strandstraße der Insel komplett gesperrt werden, da wieder mit einer enormen Teilnehmerzahl gerechnet wird. Die 5-km-Läufer und die Nordic Walker werden sieben Minuten später auf die „Reise“ geschickt.

Unter dem Banner der Volks- und Raiffeisenbank eG wird der Startschuss des Hauptlaufes erfolgen. Von hier aus laufen die Sportler in Richtung Schwarzer Busch und genießen anschließend die lange Gerade entlang der Uferpromenade. Für die einen ist es ein Genuss im Schatten der Bäume zu laufen, für die anderen eine nicht aufhörnde Strecke. Aber alle genießen sie den seitlichen Blick zur Ostsee.

Die 5-km-Läufer trennen sich an der Uferpromenade und begeben sich nach links, um die Feriensiedlung zu umlaufen. Sie begeben sich danach wieder zum Sportplatz. Für die Hauptläufer allerdings geht es vorbei am Leuchtturm

und am Inselhotel, bis zum kleinen Parkplatz. Hier wird es die erste Erfrischung geben. Bei extrem warmen Temperaturen werden weitere Getränkestützpunkte für eine Erfrischung sorgen. Nun geht es über Feldwege nach Kaltenhof. Eine letzte Asphaltstrecke ist noch zu bewältigen, dann treffen die Sportler wieder im Ziel auf dem Sportplatz ein. Dort erhält jeder Teilnehmer, der es möchte eine Urkunde. Die Sieger der Hauptläufe, außer den Nordic Walkern und den Bambinis, jeder Altersgruppe und jeder Strecke werden mit Pokalen geehrt. Für die Kleinen steht eine Überraschung bereit. Die drei Erstplatzierten erhalten Ehrenpreise, die von unseren örtlichen Unternehmen gesponsert werden. Für die EGGER-Holzwerkstoffe, einer der Hauptsponsoren, ist es wieder ein Bedürfnis, für jeden gelaufenen Kilometer fünf Euro für ein soziales Projekt zu spenden. Natürlich wird für die kulinarische Versorgung und die sportliche Unterhaltung der Kleinen gesorgt. Neben Spielgeräten sorgen unsere „Künstler“ für eine liebevolle Bemalung der Gesichter der Kinder. Ein Kuchenbasar, dessen Erlös den Kindern der Kurklinik zugute kommt, rundet diesen Tag ab. Parkplätze werden im ausreichenden Maße auf dem alten Fußballplatz des Vereins zur Verfügung gestellt. Diese sind dann weithin sichtbar gekennzeichnet. Umkleidemöglichkeiten sind in der Schule, der Sporthalle und im Sportlerheim vorhanden. Die Nach- und Anmeldung erfolgt unmittelbar auf dem Sportplatz.

Informationen und Onlineanmeldung unter: www.poeler-Abendlauf.com Wilfried Beyer



Benefiz-Comedy-Lesung mit Benjamin Tomkins am 10. August im Gasthaus „Zur Insel“

Nachdem die Bauchredner-Benefizveranstaltung mit Benjamin Tomkins in der Sporthalle im letzten Jahr sehr gut angenommen wurde, soll es in diesem Jahr eine Fortsetzung geben. Mittlerweile hat der Comedian ein Buch geschrieben und ist nun auf Lesungstour. Dabei macht er auch sehr gerne Halt auf der Insel Poel, weil er nach wie vor hier wohnt und ihm die Insel sehr ans Herz gewachsen ist. Aus diesem Grund möchte er seinen Bekanntheitsgrad nutzen, um wieder etwas Gutes auf der Insel zu bewirken. Nach unkomplizierten Gesprächen konnten die Rahmenbedingungen festgemacht werden.

Am Freitag, dem 10. August, ab 19.30 Uhr ist es endlich so weit! Im Gasthaus „Zur Insel“ in Kirchdorf liest Benjamin Tomkins im Saal einige Auszüge aus seinem Buch „King Kong und die weiße Barbie“. Wer absurde, lustige, traurige oder rührende Kurzgeschichten voll Sprachgefühl und Wortwitz mag, wird Benjamin Tomkins lieben! Als Bauchredner und Comedi-

an bewegt sich Benjamin Tomkins naturgemäß oft auf dem schmalen Grat zwischen Realität und Illusion. Knut, der Schimpanse, hat den Weg aus der Bühnenkiste in das reale Leben gefunden und ist aus Tomkins Alltag nicht mehr wegzudenken.

Knut ist der Ansicht, dem Leben des Puppenflüsterers fehle der Pfeffer, der Esprit, eben das Savoir-vivre und ergänzt daher durch seine absurden Fantasien die Autobiografie des Künstlers mit einer ordentlichen Prise Fiktion – so wird daraus eine Autobiografiktion. Das Buch ist eine Sammlung witziger, absurder, ergreifender Kurzgeschichten voll Sprachgefühl und Wortwitz, die vor allem unterhaltsam und mit einem Augenzwinkern doch auch immer wieder zum Nachdenken anregen.

Frei nach dem Motto:

„Witzig zu sein, ist nicht immer lustig“ – oder: „Freundchen, bau keinen Scheiß!“

Die Karten sind in der Kurverwaltung erhältlich sowie in der Veranstaltungsstätte, im Gasthaus „Zur Insel“.

Der Preis beträgt im Vorverkauf 15 Euro. Sollten an der Abendkasse noch Plätze verfügbar sein, können diese für 18 Euro je Karte erworben werden.

Über die gesamten Einnahmen ohne Abzüge freut sich der Schulförderverein der Insel Poel e. V., der als begünstigter Verein in Absprache mit der Bürgermeisterin ausgewählt wurde. Also immer dran denken: es ist für einen guten Zweck! Unsere Kinder, unsere Jugend, unsere Zukunft!

Janine Kuhnert, Kurverwaltung Insel Poel



Sprechstunde der Bürgermeisterin

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,
es ist mir ein persönliches Anliegen, für Sie stets ein offenes Ohr zu haben. Dafür haben Sie jeden Donnerstag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr die Gelegenheit, in die Sprechstunde zu kommen. Leider werden auch andere Termine vorgegeben, die durch mich wahrzunehmen sind. Für einen verbindlichen Termin empfehle ich Ihnen eine telefonische Absprache für die Bürgermeistersprechstunde, ggf. auch mit Vereinbarung eines Ausweichtermins an einem anderen Wochentag. Nutzen Sie bitte dazu die Terminvereinbarung über das Sekretariat Tel. 03825/4281-10.

**Gemeindevertreter-
vorstehersprechstunde**

findet jeden Donnerstag
von 17.00 bis 18.00 Uhr
mit Bodo Köpnick statt.

Öffnungszeiten**Kurverwaltung Insel Poel**

Montag – Freitag 09.00 – 17.30 Uhr
Samstag
10.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Sonntag 10.00 – 12.00 Uhr
Wismarsche Straße 2,
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,
Tel.: 038425 20347, Fax: 038425 4043
www.insel-poel.de

**Öffnungszeiten
Inselbibliothek**

Montag und Dienstag: 09.30 – 16.00 Uhr
Donnerstag: 09.30 – 17.00 Uhr
Mittwoch und Freitag: 09.30 – 15.00 Uhr
Inselbibliothek, Wismarsche Straße
(hinter der Feuerwehr),
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,
Tel.: 038425 20287
E-Mail: bibo@insel-poel.de
Rückgabe auch in der Kurverwaltung möglich!

**Öffnungszeiten
Inselmuseum**

Dienstag bis Sonntag
10.00 bis 16.00 Uhr
Führungen nach Absprache auch außerhalb
der Öffnungszeiten möglich
Inselmuseum Insel Poel
Möwenweg 4, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf,
Tel. 038425 20732, www.insel-poel.de

**Öffnungszeiten
Gemeindeverwaltung
Ostseebad Insel Poel**

Dienstag, 08.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr
Freitag, 08.00 – 12.00 Uhr
Gemeindeverwaltung Ostseebad Insel Poel,
Gemeinde-Zentrum 13,
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,
Tel.: 038425 42810
www.ostseebad-insel-poel.de

**Schiedsstelle**

Jeden zweiten Donnerstag im Monat, der nächste Termin ist am 9. August 2018 von 16.00 bis 17.00 Uhr, führen unsere Schiedspersonen Fritz Hildebrandt und Ditmar Brünn in der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13 in Kirchdorf, ihre Sprechstunde durch, **Telefon: 038425 20751.**

**32 Sportler und Funktionäre mit
Ehrendadel ausgezeichnet**

Anfang des Monats tagte der Kreissporttag in Wismar. Dort wurde eine hervorragende Entwicklung der Sportvereine resümiert. Einen großen Anteil daran kann der Poeler Sportverein 1923 e.V. für sich verbuchen. Seit vielen Jahren hat der Verein eine gewichtige Stimme in der Sportarbeit des Kreises. Das erkannte Sönke Hagel, der Vorsitzende des Kreissportbundes ebenfalls. Er ehrte den 1. Vorsitzenden des Poeler Sportvereins, Torsten Paetzold, stellvertretend für die vielen engagierten Sportler und Funktionäre des Vereins und Torstens langjährige Tätigkeit im Fußballverband mit einer Ehrendadel des Sports in Silber.

Wilfried Beyer

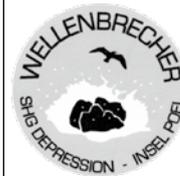
**Kindergarten und Hortprojekt
„4 Jahreszeiten“**

Am 11. Juli war es wieder so weit. Unser versprochenes Sommerbild für unsere Bürgermeisterin Gabriele Richter war zur Übergabe fertiggestellt. Der Winter, der Frühling und der Herbst wurden von den damaligen Vorschülern und jetzt Erstklässlern bildnerisch gestaltet.

Das erste Herbstbild bekam unsere Bürgermeisterin zum Jubiläum. Jetzt pünktlich zu den Ferien konnten wir dann das Projekt mit einem Sommerbild beenden.

Jetzt sind die vier Jahreszeiten in unserem Gemeinde-Zentrum zu bewundern. Es gab bei jeder Übergabe eine kleine Überraschung für die Kinder und ein Dankeschön an die Erzieherin Sybille Stepputat-Hartwig. Wir bedanken uns recht herzlich.

Die Hortkinder und das Hort Team



Die Selbsthilfegruppe
WELLENBRECHER
trifft sich am
**14. und 28. August um
16.00 Uhr** im Gebäude
der Adventgemeinde in
der Kieckelbergstraße 23
in Kirchdorf. Kontakt über KISS 03841
222616 oder H. Ritz 20168.
H. Ritz

**Das Gesundheitsmobil
ist unterwegs**

am 27. August 2018
von 13.15 bis 14.00 Uhr
am Mehrgenerationenhaus



Information und Beratung zu allgemeinen Gesundheitsthemen, u. a. Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung, Mobile Seniorenberatung Sturzprävention, Diabetes sowie ein Angebot zur Blutdruckmessung gibt es am 18. Juni 2018 im Gesundheitsmobil am Mehrgenerationenhaus.

An diesem Tag begleitet der Sozialverband VdK die Touren und bietet Auskünfte auch zum Sozial- und Rentenrecht an.

**Notdienste und Notrufe
für Poeler und Gäste**

Arztpraxis Gebser, Poel	038425 20271
Arztpraxis Aepinus-Weyer, Poel	038425 20263
Ärztliche Bereitschaft LK	0385 50000
Mo.-Do. ab 19 Uhr, Fr. von 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr	
Feuerwehr	112
Frauennotruf	03841 283627
Sanitär: – Köpnick & Trost	038425 42466
– Olaf Broska	038425 42519
– Sören Hoffmann	0172 3220211
Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	08000 116 016
Insel-Apotheke	038425 4040
Kinder-/Jugend-Notruf	03841 282079
Notaufnahme Klinikum	03841 330
Polizei – Notruf	110
– Insel Poel	038425 20374
– Wismar	03841 2030
Post Kirchdorf	038425 20295
Es können hier keine Bankgeschäfte getätigt werden.	
Suchtkrankenhilfe	0152 53 60 06 03

**Bereitschaftsdienst Wochenende,
Nacht- und Notdienst**

– Tierärztlicher Notdienst	03841 46100
– Wasserschutzpolizei	03841 25530
– Yachtservice, G. Müller	0172 6426293
– Zahnarztpraxis Oll, Poel	038425 20250
– Zweckverband Wismar	0172 3223381

Vorrunde der Mini-Weltmeisterschaft



Am 23. Juni, als die Fußball-Weltmeisterschaft in Russland noch im vollen Gange war, fand auf dem Sportplatz in Kirchdorf die „Mini-WM“ statt, die von der AOK und dem „BLITZ“ veranstaltet wurden. Dank der hervorragenden Kritiken bei der Durchführung von Großveranstaltungen wurde unser Verein ausgewählt. Unter dem Motto „Gemeinsam mehr bewegen“ hatte die AOK aufgerufen, am 8. Juli in Warnemünde den Weltmeister zu ermitteln. Dazu hatten sich die Mannschaften ein „Synonym“ zugelegt. So wurde aus der SG Dassow-Kalkhorst=Argentinien; aus Strahlendorf-Warsow=Kroatien; dem Grevesmühlener SV = Deutschland, der Poeler SV spielte für Nigeria; die Schweden wurden vom Schweriner SC D1 verkörpert; Schiffahrt-Hafen Wismar stand für Island und schließlich der Berger SV für Südkorea. Der TSV Goldberg 02 vertrat Mexiko in dieser Vorrunde.

Dem Vorbild der Nationalmannschaft folgend, schied Deutschland bereits in der Vorrunde aus.



Im fairen Wettstreit wurden die Vorrundensieger ermittelt. Der Schweriner SC D1 und die SG Strahlendorf-Warsow fuhren am 8. Juli nach Warnemünde zur Endrunde. Die Poeler Mannschaft/Nigeria belegte einen beachtlichen dritten Platz und bewies einmal mehr, dass der Nachwuchsfußball im Poeler SV sehr ernst genommen wird.

Alle Mannschaften waren mit dem festen Ziel angetreten, eine Runde weiterzukommen. Davon zeugen nicht zuletzt 30 Tore während des Turniers.

Zum Schluss waren alle Sieger, denn jeder Teilnehmer erhielt am Ende eine extra für das Turnier angefertigte Medaille.



Kulinarisch stand eine „Mini-WM-Torte“ zur Verfügung, und das bereitgestellte Obst gab noch einmal die richtigen Kraftreserven frei. Danken möchten wir Torsten Paetzold mit seiner Abteilung Fußball und der Bau Union Wismar für die Unterstützung.

Mittlerweile ist die „Weltmeisterschaft in Mecklenburg-Vorpommern“ ausgetragen worden. Hierbei war die Mannschaft Schwedens, die bereits unsere Vorrunde gewonnen hatten, zum „Mini-Weltmeister“ gekürt worden. Natürlich auch nach einem 9-Meter-Schießen.

Wilfried Beyer

Spiel um 7/8	Tunesien	SV Motor Süd Neubrandenburg	-	SG Strahlendorf-Warsow-Zachun	Kroatien	0:1
Spiel um 5/6	Russland	FC Pommern Stralsund	-	1. FC Neubrandenburg 04	Panama	1:2
Spiel um 3/4	Senegal	TSG Zingst	-	Rostocker FC 1895	Brasilien	1:3
Spiel um 1/2	Schweden	Schweriner SC DI	-	Güstrower SC 09 DI	Costa Rica	4:3 i. N.

3. Sponsorencup 2018 mit guter Resonanz



Parallel zur diesjährigen Fußballweltmeisterschaft in Russland, wurde auf dem Sportplatz in Kirchdorf der 3. Sponsorencup ausgetragen. Fußballbegeisterte Sportler trafen sich zum dritten Mal, um die beste Firmenmannschaft zu ermitteln. Folgende Sponsoren stellten eine Mannschaft. „Zur Insel“, HappyTexx, NPZ-Malchow, Elektro-Plath, Malermeister H.-J. Pagels und Inselfisch.

Die Montagskicker und die B-Junioren komplettierten vom Verein diesen Cup.

Über zehn Minuten spielten alle Mannschaften über Kreuz, jeder gegen jeden, um den Besten zu ermitteln. Eigens dafür hatte Elektro-Plath für seine Mannschaft T-Shirts anfertigen lassen. Dieses Mannschaftsgefühl brachte ihm schließlich den zweiten Platz ein. Auch eine Mannschaft vom „Feinsten“ brachte das Gasthaus „Zur Insel“ mit.

Denn in drei Generationen spielte die Familie Post mit. Jannek, der Jüngste, Thomas als Vater und schließlich Roland, als Familienoberhaupt. Auch Kalle Muchow zwängte sich als Ältester noch mal in die Fußballschuhe für HappyTexx und stand seinem Sohn Hans nicht nach.

Siegessicher kam Enrico Kretschmann zur Rückgabe des Wanderpokals und hätte gern für die Malerfirma Pagels den Pokal noch einmal geholt. Streng nach dem Vorbild der deutschen Nationalmannschaft, waren auch sie letzter in der Vorrunde. Die Mannschaft vom Inselfisch motivierte sich mit der Parole: „Immer Fisch auf jedem Tisch“. Die Montagskicker, in den neunziger Jahren gebildet, kämpften sich immerhin auf einen beachtlichen 5. Platz. Beispielgebend für die Zukunft des deutschen Fußballs, holte sich das Team B-Junioren in diesem Jahr den Pokal. Aber Sieger der Herzen war die Mannschaft

der NPZ. Nicht nur, dass sie die Frauenquote eingehalten hatte, sondern weil sie eine reine Firmenmannschaft stellte. Der eine oder andere Sportler hatte viele Jahre nicht mehr Fußball gespielt. Dennoch wurde sehr fair „gefigtet“. Alles in allem hatten alle sehr viel Spaß an diesem Tag. Das hatte zur Folge, dass spontan für das nächste Jahr, drei Neuanmeldungen ausgesprochen wurden. Der Erfolg gehört der Abteilung Fußball mit Torsten Paetzold und Franziska Krüger an der Spitze. In die Presche warf sich Patricia Settgest, die sich den Spielplan zur Aufgabe machte und selbst das Tor gut hütete. Und schließlich hatte Reinhard Wulf die Spielleitung stetig mit Ruhe in der Hand. Danken möchten wir der Bauunion Wismar, die uns das Zelt zur Verfügung stellten und dem Hotel & Café „Zur Seemöwe“ für die Unterstützung.

Wilfried Beyer

Landesmeistertitel für die Poeler Paul Wiktor und Lilli Plath



Die neuen Landesmeister des Jahres 2018: v. l. Emma Wiktor, Juliane Scheibler, Flemming Ahlmann, Lilli Plath, Tanja Schneider, Christin Wascher, Caroline Lass, Anna-Madlen Horn, Carolina Romanowski, Kerstin Wellßow, Voltigier-Team Rostock, Johanna Schulz, Ulrike Groth, Josephine Korschen, Christin Thomsen, Alina Roß, Sylvio Verfürth, Paul Wiktor, Gesine Jürgens, Ronald Lüders

Das 29. Landesturnier im Landgestüt Redefin begeisterte erneut Teilnehmer und Besucher. 13 Titel gingen an die Reiter, vier an Voltigierer. Paul Wiktor und Lilli Plath holten in der S-Klasse und bei den Junioren Siege auf die Insel Poel. Es waren wieder die fast perfekten Meisterschaften. Wo man auch hinhörte gab es nur Lob und die Stimmung war dementsprechend. Ihren Höhepunkt erreichte das Landesturnier im Großen 2-Sterne-Preis der Lübzer Brauerei. Sechs Teilnehmerpaare blieben im Stechen fehlerfrei. André Thieme (Plau am See), der zuvor schon das offen ausgeschriebene S-Springen für Damen und Junge Reiter mit dem Hengst King Kastano gewann, gab auf Aretino als erster Starter mit fehlerfreien 41,74 Sekunden die Richtung vor, an der die folgenden Reiter scheiterten. Mit seinem zweiten Pferd, dem gekörnten Hengst Contadur, legte Thieme selbstbewusst sogar noch nach und toppte seine erste Zeit um exakt eine Sekunde. Da kamen auch die in der Meisterschaft führenden Paul Wiktor (Poel), Olaf Jürgens (Polzow) und Christoph Lanske (Dersekow), die als Letzte starteten, nicht mehr heran.

Somit wurde André Thieme, der sich nur auf den Großen Preis konzentrierte und die 2. Wertung der Meisterschaft am Samstag nach Fehlern am Freitag ausließ, Erster und Zweiter. „Mein Plan ging auf“, sagte er bei der Siegerehrung. Grandios war der Auftritt von Paul Wiktor, mit dem keiner gerechnet hatte. An den beiden ersten

Tagen mit dem zwölf Jahre alten Hengst Chacco-Fly, der drei Jahre krankheitsbedingt pausierte, schon fehlerfrei geblieben und vorn dabei, berührte der Chacco-Blue-Sohn auch im Umlauf des Finales keine Stange, wengleich die Kraft etwas nachzulassen schien. „Es ist nach 2012 mein zweiter Landesmeistertitel in der S-Klasse. Ich bedanke mich bei allen die dazu beigetragen haben, vor allem bei meiner Lebensgefährtin, meiner Familie auf der Insel Rügen und natürlich bei den Besitzern von Chacco-Fly, dass ich dieses tolle Pferd reiten darf“, sagte der neue Landesmeister bei der Siegerehrung.

Im Stechen ähnlich – mit dreieinhalb Sekunden Rückstand zu André Thieme, dessen Pferde wegen der Pause am Samstag natürlich frischer waren und wiederum fehlerfrei folgte Paul Wiktor im Großen Preis auf dem 3. Platz. Damit lag er auch in der Meisterschaft vorn und hätte nur noch von seinem Freund Christoph Lanske unterboten werden können, der sich, wie Wiktor 2017 in Timmendorf, in Steffenshagen selbstständig gemacht hat. Mit dem ebenfalls spektakulär springenden Schimmelhengst Chap II bekam er jedoch im Stechen einen Fehler und wurde Bronzemedailleengewinner. Silber ging in den äußersten Osten des Landes nach Polzow an Olaf Jürgens, der im Stechen auf Boritas Bay vier Sekunden langsamer war als der 27-jährige Paul Wiktor. Auch André Plath nahm mit AFP's Cosmic Blue am Stechen teil und wurde mit vier Fehlern Achter. In der Meis-

terschaft kam er wegen Fehler an den Vortagen ebenfalls auf den 8. Platz.

Bei den Junioren bis 18 Jahre zeichnete sich schon nach dem Stilspringen die Favoritenstellung von Lilli Plath (Poel) ab, die einen Tag zuvor 16 Jahre alt wurde. Mit Wertnote 8,4 gewann sie das Stilspringen auf Alcira und wurde mit 8,0 auf dem gekörnten Hengst Zidane auch Fünfte. Ihre schärfsten Konkurrenten Alexander Sass (Staven) und Tessa Leni Thillmann (Gadebusch) machen an den nächsten Tagen Fehler. Nicht so Lilli Plath, die in der 2. und 3. Wertung „meisterschaftsdienlich“ ritt. Das soll heißen nicht auf Sieg, sondern auf Fehlerfreiheit bedacht, um die Meisterschaft als Titelverteidigerin nicht zu gefährden. Der Plan ging auf, wobei der Papa fast einem Herzinfarkt nahe war, weil sie mit ihrem ersten Pferd, dem gekörnten Hengst Zidane, mit dem sie nach zwei Springen auf Rang 2 lag, zwei Zeitfehler bekam. „Ich konnte nicht mehr hingucken, als sie mit Alcira ritt“, sagte André Plath später. Aber alles ging gut und der Landesmeistertitel aus dem Vorjahr wurde von Lilli verteidigt. Silber ging an die 16-jährige Hanna Schankat (Kleverhof) auf Pocahontas, die im Stilspringen hinter Lilli lag und an den Folgetagen auch fehlerfrei blieb. Bronze holte Children-Bundeskaderreiterin Tessa Leni Thillmann (Gadebusch), die auf Qadira im Stilspringen zwar weit zurücklag, im Gegensatz zu den vor ihr Platzierten an den Folgetagen aber fehlerfrei blieb. (Franz Wego)



Mit drei Nullrunden und dem 3. Platz im Großen Preis auf Chacco-Fly wurde Paul Wiktor nach 2012 zum zweiten Mal Landesmeister der Springreiter in der S-Klasse.



Lilli Plath verteidigte mit Alcira erfolgreich ihren Juniorentitel aus dem Vorjahr.

Fotos: Jutta Wego



Wir waren begeistert von der Backbereitschaft der Fährdorfer und allen anderen fleißigen Kuchenbäckern.



Unsere Vorsitzende Marlies Grewsmühl begrüßte die anwesenden Gäste.



Die Enthüllung des ersten Standortes des Pfades „Rückblick- Ausblick“ am Rastplatz in Fährdorf



Begeistert wurden die ersten Fotos von der Schautafel geschossen.



2. Station „Fährdorfer Marktplatz“



Landtagsabgeordneter Tilo Gundlack und Bürgermeisterin Gabriele Richter enthüllten den zweiten Standort.



Detailansicht der Schautafel



Auch wenn viele Händler gar nicht erst angereist waren, freuten sich die, die vor Ort waren, über den positiven Zuspruch.



Sechs Teams wetteiferten beim menschlichen Kicker.



Auftritt des Seniorenrachtenchores und der Kindertanzgruppe



Der Schminkstand wurde gut von den kleinen Gästen angenommen.



Hüpfspaß auf der Jungle-Rutsche



Der Moderator sorgte für Muskelkater im Bauch.



Der Fußballspaß sah einfacher aus als es tatsächlich war. Viele Teilnehmer hatten danach mit Muskelkater zu kämpfen.



Der Herr der Meere taufte 17 Untertanen, die sich unter anderem über die Sachspenden des REWE- Marktes sehr freuten.



Spannung vor der Siegerehrung vom Turnier im menschlichen Kicker



Platz 3 belegten „Die Kickerinnen“



„Balla das da rein“ konnte sich auf den zweiten Platz durchsetzen.



„Die Götter“ waren die Sieger der Poeler Meisterschaft im menschlichen Kicker.

32. Inselfest am 4. August wartet mit einigen Highlights auf!

Drei Jahre mussten wir warten und jetzt ist es endlich so weit – das beliebte Inselfest findet wieder statt! Der Startschuss fällt am Samstag, dem 4. August, um 11.00 Uhr in Kirchdorf im Festzelt am Hafen. Den ganzen Tag wird ein buntes Rahmenprogramm geboten...

Ab 11.00 Uhr gibt es eine Tombola zugunsten der Poeler Inselkirche für die Restaurierung des Apostelfensters. Viele tolle Preise warten auf Euch!



Auf der Hüpfburg kann sich ausgelobt werden.

Kinderbasteln beim Mehrgenerationenhaus



Kuchenbasar des Kulturvereins „Poeler Insellud“

Programm:



Zum Startschuss um 11.00 Uhr erfreut die **Klasbachtaler Blasmusik** aus Neukloster die Gäste für eine Stunde mit knackiger Blasmusik.



Ebenfalls um 11.00 Uhr können die Kinder beim **Surf-Simulator-Wettbewerb** ihr Durchhaltevermögen auf dem Surf-Simulator messen. Innerhalb von einer Stunde hat man die

Möglichkeit, so viele Versuche, wie möglich, zu unternehmen, um die Zeit zu verbessern. Nach Altersgruppen unterteilt, werden die besten Poeler Jugend-Surfer gekürt.



Um 12.00 Uhr haben wir einen kulturellen Leckerbissen auf der Bühne: das **„Kabarett ROhrSTOCK“** aus Rostock ist mit 45 Jahren das älteste Studentenkabarett der Bundesrepublik. Das Ensemble warnt mit seinem Sommer-

programm 2018 vor den berüchtigten Sommerlöchern und ausufernden Tourismus-Tsunamis! Von Urlauberabzocke bis Strandknigge, von Stauforschung bis Schnäppchen-Shopping, ob Groko – oder Möwenfütterung, es gibt Spaß bis zum Horizont, für alle, die vom Urlaub betroffen sind! Aber Vorsicht, Urlauber! Und Achtung, Einheimische! Immer alles in Maßen genießen! Um 13.30 Uhr folgt der zweite Teil. Das ROhrSTOCK-Ensemble nimmt – gewohnt satirisch – Aktuelles aufs Korn.



Unser **Seniorentrachtenchor** bietet um 13.00 Uhr ihre heimatverbundenen Lieder dar und die Kindertanzgruppe untermalt diese tänzerisch. Er wurde 1994 gegründet, um die alten Bräuche und Traditionen zu erhalten und wieder zu beleben. Noch heute ist der Trachtenchor mit Kindertanzgruppe sein ganzer Stolz.



Im Anschluss gegen 13.30 Uhr wird die gesellschaftliche Satire des **Kabarett**s im zweiten Teil fortgeführt und sorgt mit Sicherheit wieder für einige Lacher, Reflexionen und zustimmendes heftiges Nicken. Wer sich den Weg bis nach Rostock ins Theater und den üblichen Eintrittspreis von 15 Euro sparen möchte, kommt auf jeden Fall zum Poeler Inselfest und lässt sich dieses unterhaltsame Spektakel nicht entgehen!



Till Frömmel – als Wirbelwind des Nordens sorgt um 14.30 Uhr frisch, frech und überraschend für magische AUGENBLICKE für Groß und Klein. Der junge, aufstrebende Künstler bringt neue Ideen und ansteckend positive Energie auf die Bühne, ist ganz nah bei den Zuschauern und nimmt sich dabei selbst nicht zu ernst. Bei Till darf jeder mitmachen! Das Publikum wird aktiv zum Teil der Show – durch seinen ganz eigenen Wortwitz und schlagfertige Dialoge wird jede Show des sympathischen Blondschofops anders und einzigartig. Eine frische Brise kreativ interpretierter Illusionen wird den Zuschauern in lockerer Atmosphäre um die Nase wirbeln. Lassen Sie sich ruhig den Kopf verdrehen – Sie werden überrascht sein!

Spaß im und am Wasser! Darauf bereiten sich die Seenotretter schon seit Wochen für die Wassersportolympiade vor! In vier bis fünf



Disziplinen rund um das kühle Nass können sich die Teams messen. Eines sei schon verraten – es gibt bekannte Disziplinen und neue Aufgaben, aber das Drachenbootrennen heben wir uns für einen anderen Zeitpunkt auf. Anmeldungen und Informationen sind in der Kurverwaltung erhältlich oder auf Facebook ersichtlich.



Wir sind sehr gespannt, wer gegen 18.00 Uhr bei der **Siegerehrung der Wassersportolympiade** das Rennen gemacht hat.



Ab 18.30 Uhr rocken die **„Ostseebanditen“** die Bühne. Wer die Namensbenennung noch nicht wahrgenommen hat, hierbei handelt es sich um Sandra & Potter, die sich mit ihrer Musik an verschiedene Genres herantrauen und wunderschön umsetzen. Mal deutsche Songtexte, dann gehören ruhige, tiefsinnige und emotionale Titel ins Repertoire und im nächsten Moment kommt ein stimmungsgeladener Song daher, der das Publikum in seinen Bann zieht, sodass es kein Halten mehr gibt. Verpasst nicht den einstündigen Auftritt der beiden Lokalmatadoren!

Abends dann könnt Ihr Euch von 21.00 bis 1.00 Uhr auf Livemusik mit **„Lazy Sunday“** freuen.



Ihr steht auf Rock und Pop und wollt richtig Stimmung? Dann sind sie die Richtigen für Euch! Sie rücken zu siebt an und sorgen mit Songs von A, wie „All About That Bass“, über N, wie „Nur geträumt“, bis V, wie „Valerie“, für extremst gute Laune und Tanzalarm. Bei uns treffen ABBA auf AC/DC, Mando Diao auf Mothers Finest und Donna Summer auf Sunrise Avenue. Aber natürlich dürfen auch Schlager nicht fehlen, denn die machen bekanntlich glücklich und gehören zu einer guten Party dazu! Mit ihrem abwechslungsreichen Mix aus aktuellem Rock, Klassikern und aktuellen Highlights aus den Charts liefern sie Euch das Party-Rock-Vollprogramm. Dank der breit gefächerten Auswahl internationaler und deutscher Titel kommt hier jeder auf seine Kosten!



Um 23.00 Uhr steigt das **Feuerwerk** in den Poeler Himmel!

Festspiele Mecklenburg-Vorpommern bringen die Insel Poel zum Klingen

Nach dem großen Erfolg des ersten Festspielkonzerts auf Poel im Juli gastieren erneut Spitzenmusiker auf Poel:

Am Donnerstag, dem 9. August, um 19.30 Uhr ist die „junge norddeutsche philharmonie“ in der idyllischen Niendorfer Guttscheune zu Gast. Mit dem selten gespielten Konzert für zwei Klaviere von Francis Poulenc und Dmitri Schostakowitschs monumentaler Sinfonie Nr. 12 erklingt dabei ein facettenreiches Programm. Die Leitung liegt bei Jonathan Stockhammer, während das vom Publikum und der Presse gefeierte Duo Silver-Garburg an den Klavieren Platz nimmt. Karten für dieses und weitere Konzerte sind bei der Kurverwaltung der Insel Poel in Kirchdorf, im Internet unter www.festspiele-mv.de oder telefonisch unter 0385/5918585 erhältlich. Die Abendkasse öffnet eine Stunde vor Konzertbeginn.



Duo Silver-Garburg

Open-Air- Kino auf dem Schlosswall am 17. August



Am Freitag, dem 17. August, ist es wieder so weit. Nach Einbruch der Dunkelheit gegen 21.00 Uhr startet das sommerliche Filmvergnügen auf dem Schlosswall in Kirchdorf. Gezeigt wird die Komödie

„Vier gegen die Bank“ mit hochkarätiger Besetzung: Til Schweiger, Matthias Schweighöfer, Jan Josef Liefers und Michael Bully Herbig: Boxer Chris, der abgehalfterte Schauspieler Peter und der exzentrische Werbespezialist Max haben lange gespart – für ihren Lebenstraum, für die Altersvorsorge: für die Zukunft! Zu dumm nur, dass Bankdirektor Schumacher ausgerechnet ihre drei Investmentkonten böswillig in den Totalverlust rasseln lässt, um so den neurotischen Anlageberater Tobias loszuwerden. Plötzlich stehen alle vier Männer ohne jede Perspektive da und schmieden einen irrwitzigen Plan...

Der Eintritt ist frei! Für Verpflegung ist durch den Schulförderverein gesorgt. Lediglich Sitzgelegenheiten müssten mitgebracht werden. Bei Regen findet die Veranstaltung im Museum statt.

Janine Kuhnert, Kurverwaltung Insel Poel

„Über den Wolken muss die Freiheit wohl grenzenlos sein“



Im Rahmen der Ferienspiele des Hortes „Poeler Kükenest“ war es am 20. Juli 2018 ein schöner Höhepunkt für unsere Hortkinder.

Familie Bräuer aus Neuhof hatte das „Know-how“ mit jahrelanger Erfahrung im Flugzeugmodell-Sport der Erzieherin Sybille Stepputat-Hartwig zugesagt.

Die Sonne schien und Familie Bräuer hatte sehr gastfreundlich alles vorbereitet, nach der Übergabe eines Feldblumen-Straußes (selbst durch



die Kinder auf dem Weg nach Neuhof gesammelt) an Rita Bräuer, ging es los.

Grundlagen des Fliegens wurden vermittelt und jedes Kind hat sein eigenes Flugzeug unter Anleitung gebaut.

Höhepunkt war das Flugtraining mit Weitenmessung. Zwischendurch gab es selbstgebackenen Kuchen von Frau Bräuer.

Die Urkunde mit dem Titel „Poeler Modellflugpilot“ und der Zusammenfassung der Theorie und Praxis sowie eine kurze Vorstellung durch Klaus Bräuer zu seinen Flugmodellen bildeten den gelungenen Abschluss.

Ganz herzlich Dank möchten wir der Familie Bräuer sagen.

Sybille Stepputat-Hartwig und die Hortkinder



13. Landesshantychortreffen am 5. August in Kirchdorf am Hafen



Freunde maritimer Musik kommen auf der Insel Poel am Sonntag, dem 5. August, ab 11 Uhr wieder voll auf ihre Kosten. Anlässlich des 13. Landesshantychortreffens werden drei Chöre aus Mecklenburg-Vorpommern, ein Chor aus Schleswig-Holstein und einer aus Bremen das Publikum auf eine musikalische Seereise entführen. Direkt am Kirchdorfer Hafen sind alle herzlich eingeladen, im Festzelt gemeinsam mit den Chören zu schunkeln und zu klatschen.

Um 11.00 Uhr wird dieses beliebte Fest von der Landrätin des Landkreises Nordwestmecklenburg Kerstin Weiss eröffnet. Danach legt der „Shantychor Blänke“ los und wärmt die Besucher auf. Um 11.45 Uhr entern die „Reriker Heulbojen“ die Bühne. Eine Stunde später zeigen „De Fischlänner Seelüd“ ihr vielfältiges Repertoire.

Ein besonderes Highlight ist der Auftritt der „Hamburger Lokalpiloten“ als kleine Auflockerung um 13.45 Uhr. Gegen 14.45 Uhr trägt der Schifferchor Reklam sein maritimes Liedgut vor und wird um 15.45 Uhr vom „Shantychor Neuengörs“ abgelöst. Und mittlerweile hat es Tradition, dass der „Shantychor Blänke“ der erste Chor ist und als letzter mit seinem Auftritt abschließt, bevor es um 17.15 Uhr im gemeinsamen Abschlussingen aller fünf Chöre gipfelt. Ein Markt mit Verkaufsständen und Kunsthandwerkern lädt zum Kaufen und Stöbern ein.



Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Poel gibt bekannt und lädt ein

Gottesdienste im August

- 05.08.: 10.00 Uhr mit Kindergottesdienst
- 12.08.: 10.00 Uhr mit Abendmahl und Kindergottesdienst
- 19.08.: 10.00 Uhr mit Abendmahl und Kindergottesdienst
- 26.08.: 10.00 Uhr mit Abendmahl und Kindergottesdienst

Veranstaltungen im Pfarrhaus

- Chorprobe montags um 19.30 Uhr
- Bläsertag am 25.08. ab 9.30 Uhr

Konzerte in der Inselkirche jeweils um 19.30 Uhr

- Mittwoch, 08.08.:
„Ein Igel in Venedig“, „Mannheimer-Trio“ mit Beate Schlegel-Mannheimer (Blockflöten), Wiltrud Trump (Blockflöten), Susanne Höppner (Orgel)
Werke von Händel, Bach und Riccio
Eintritt: 10 Euro
- Mittwoch, 15.08.:
„A-Capella“, Ensemble Angelicus
Meisterwerke aus verschiedenen Epochen und Ländern
Eintritt: 12 Euro / ermäßigt 8 Euro
- Mittwoch, 22.08.:
„Goldene Stimmen aus Bulgarien“, Ensemble Sacralissimo
Arien und sakrale Lieder aus aller Welt
Eintritt: 14 Euro
- Mittwoch, 29.08.:
„Presto aus Leipzig – Musik aus Barock und Romantik“
Alexander Pfeiffer (Trompete), Frank Zimbel (Orgel)
Werke von Bach, Bizet, Piazzolla, Charpentier u. a.
Eintritt: 8 Euro / ermäßigt 7 Euro

Sprechstunden im Pfarrhaus

- montags von 9.00 bis 11.00 Uhr bei Pastor Staak (außer 08. und 15.08.)
- montags von 9.00 bis 11.00 Uhr und donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr bei Frau Schiemann (Friedhofsbüro)

Die Anmeldung aller Beerdigungen auf den Poeler Friedhöfen (ob kirchlich oder weltlich) erfolgt über das Poeler Pfarramt. Ohne Anmeldung ist die Beerdigung nicht statthaft.

Adresse

Pastor Johannes Staak
Evangelisch-Lutherisches Pfarramt
Möwenweg 9, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf
Tel.: 038425/20228, Fax: 038425/42458
E-Mail: kirchdorf@elkm.de

Bankverbindungen der Kirchengemeinde

- für Kirchgeld und Spenden:
IBAN: DE 73 140 613 080 003 324 303
- für Friedhofsgebühren:
IBAN: DE 20 140 613 080 103 324 303
bei der Volks- und Raiffeisenbank eG
BIC: GENODEF 1 GUE

Gott ist Liebe

Liebe Leser,

das Bibelwort für den Monat August steht im 1. Johannesbrief. Es gehört zu den Texten, die besonders gern bei Hochzeiten vorgelesen werden. Gerade im Sommer ist „Hoch-Zeit“ für Hochzeiten. Auch in unserer Kirche wird im August geheiratet und wir werden bei der Trauung gewiss auf dieses wunderbare Bibelwort hören: „Gott ist die Liebe. Und wer in der Liebe bleibt, der bleibt in Gott und Gott in ihm.“ (1. Joh 4, 16)

Geht man an diesem Satz entlang, dann steht dort zuerst: Gott ist Liebe! Damit wird die Liebe als eine Person beschrieben. Das Gegenüber dieser Liebe ist ebenfalls eine Person, das Gegenüber der göttlichen Liebe ist der Mensch.

Weil Gott der Ursprung der Liebe ist, lässt sich das Wesen der Liebe nur an seinem Verhalten gegenüber seinen Geschöpfen erkennen. Wenn in der Bibel von Gottes Liebe gesprochen wird, dann geschieht dies anhand von Geschichten, in denen Gott seine Liebe bedingungslos, also ohne Anspruch auf Gegenliebe, verströmt. Gott liebt, weil er lieben will. Er liebt, obwohl Menschen seine Liebe ignorieren und sich von ihm abwenden.

Jesus hat dazu einmal die Geschichte vom verlorenen Sohn erzählt. Dieser Sohn hatte sich von seinem Vater das Erbe auszahlen lassen, zog fort und verließ ihn. Es dauerte nicht lange, da hatte er das schwer erarbeitete Erbe durchgebracht. Völlig am Ende erinnerte sich der Sohn an seinen Vater und ging zurück, um als Tagelöhner bei ihm zu arbeiten. Menschlich verständlich wäre es gewesen, wenn der Vater den Sohn gar nicht empfangen hätte. Die Liebe aber tickt anders. Der Vater liebte sein Kind immer noch – auch in seinem Scheitern. Als der Sohn nach Hause kam, breitete er die Arme aus und feierte mit dem verlorenen Sohn ein großes Willkommensfest.

Gottes Reaktion auf verweigerter Gegenliebe zeigt sich nicht in seiner Abkehr von uns, sie zeigt sich vielmehr in seinem Festhalten an einer Beziehung, die möglicherweise längst

einseitig geworden ist. Gottes Liebe stellt also keine Forderungen. Sie ringt um uns, ohne uns unter Druck zu setzen. Sie will uns gewinnen und sie kann geduldig warten. Gottes Liebe lässt uns die Freiheit, sich für oder gegen ihn zu entscheiden. Sie will nicht besitzen, sondern lieben. Trotzdem hofft sie auf unsere Gegenliebe, denn sie will uns teilhaben lassen an dem größten Geschehen, das es gibt. Bleibt in dieser Liebe, heißt es. Damit kommt noch etwas ins Spiel: die Verantwortung füreinander. Es ist die Verantwortung für meine Nächsten, also für die Menschen, die wie ich Gottes geliebte Geschöpfe sind. Und genau darin unterscheidet sich das Gefühl der Verliebtheit von der wahren Liebe. Wenn ich mich für einen anderen Menschen verantwortlich fühle, wenn ich nicht nur von mir her, sondern auch von ihm her denke, dann verbindet mich mit ihm mehr als ein Gefühl. Liebe heißt dann, nicht wegschauen, sondern sich kümmern! Dabei gilt, was der mittelalterliche Theologe Bernhard von Clairvaux (1090-1153) einmal so beschrieben hat: „Wenn du vernünftig bist, erweise dich als Schale und nicht als Kanal, der fast gleichzeitig empfängt und weitergibt, während jene wartet, bis sie gefüllt ist. Auf diese Weise gibt sie das, was bei ihr überfließt, ohne eigenen Schaden weiter. (...) Lerne auch du, nur aus der Fülle auszugießen und habe nicht den Wunsch, freigebiger als Gott zu sein.“ Wir können nur weitergeben, was wir von Gott empfangen haben, damit wir nicht ausbrennen, sondern in Liebe Licht verbreiten. Es ist die bleibende Einladung unserer schönen und alten Inselkirche, dass wir in ihr zur Quelle der Liebe kommen können, um neue Kraft zu schöpfen. In den Übergängen unseres Lebens wird das besonders deutlich: in der Taufe, der Konfirmation, der Trauung, im Abschied... und darin, dass wir in Liebe füreinander da sind. Denn da berühren sich Himmel und Erde!

*Herzliche Grüße
Ihr Pastor Johannes Staak*

www.kokopella.de

KUNST-MARKT Handwerk

Timmendorf
am Leuchtturm

Dienstag 7.8. + 28.8.
10 - 18 Uhr



INSELMARKT AUF POEL

KIRCHDORF AM HAFEN

Sonntag 19.8.
10 - 18 Uhr

Veranstalter: www.kokopella.de



UNSER GARTENTIPP

Monat August

Ernten, pflegen und säen



sind in diesem Monat angesagt. Die Beerenernte geht in die Endphase, Marmeladen und Saft sind daraus entstanden. Die frühen Apfelsorten läuten die Apfelernte ein. Für eine gute Edbeerenernte im kommenden Jahr gilt es, die ertragreichen Pflanzen dieses Jahres zu pflegen, indem alle kranken und abgestorbenen Blätter entfernt werden und Neupflanzungen zu realisieren sind. Für den Feldsalat ist Aussaatzeit und für einen blumigen Herbst können noch Herbstzeitlose in den Boden.

Ausgesät werden können Radieschen, Wintersalat, Petersilie, Schwarzwurzeln auch Mangold, die überwintern sollen. Kerbel im Freiland ausgesät, wird noch erntereif. Bei Speisekürbissen, die groß werden sollen, belässt man nur zwei Früchte bis zur Erntereife und entfernt die übrigen bei Tennisballgröße, belässt aber zwei Blätter nach der zweiten Frucht.

Hecken können jetzt geschnitten werden, dabei auf eine konische Form achten (unten breit, nach oben schmaler), damit sie im unteren Bereich nicht verkahlen.

Auch auf die Höhe achten, die im Kleingarten 1,50 m nicht übersteigen darf. Obstbäumen Leinringe anlegen, um Schädlingen den Weg zu verbauen.

Ihre Kleingartenfachberatung

Bauernregel im August

*Ist's von Petri bis Lorenzi
(10. August) heiß,
dann bleibt der Winter lange weiß.*

IBAS GmbH
Standort Timmendorf/Insel Poel

Ihr Ansprechpartner für Containergestellungen (bis 30 m³), Schüttguttransporte, Technik für Landwirtschaft. Wir übernehmen Mäh-, Schlegel- und Radladerarbeiten, Lieferung von Kies, Füll- und Mutterboden sowie Entsorgung aller Art.

Für weitere Fragen und Terminabsprachen wenden Sie sich bitte an uns unter Telefon: 038425 20760

MÄHEN - OHNE MÜHEN.

169 €
Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers: 189 €

Sonderangebot



Die STIHL Motorsense FS 38:

- einfach zu starten und bequem zu bedienen
- bestens geeignet für präzise Rasenkanten und kleine Rasenflächen
- perfekt zum Auslichten von Dickicht

Wir beraten Sie gern!

Landmaschinenvertrieb
Dorf Mecklenburg GmbH
Am Wallensteingraben 18
23972 Dorf Mecklenburg
Telefon: 03841 790918, Fax: 03841 790942
www.lmv-mv.de

Wir machen Ihre Steuererklärung!

im Rahmen einer Mitgliedschaft, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)

Beratungsstellenleiterin Brunhilde Hahn
Kieckelbergstraße 8a | 23999 Kirchdorf-Poel
Tel. 038425-20670 | Mobil 0171-3486624
brunhilde.hahn@steuerring.de



→ www.steuerring.de

Poeler sucht Bungalow oder kleines Wochenendhaus, gern auch sanierungsbedürftig, zum Kauf.

Tel: 0173 5668365

Wohnresidenz Am Kieckelberg 7-9,
55 m² (570 Euro Kaltmiete) und 90 m² – 3 Zimmer

Einbauküche
Aufzug
2 Bäder
2 Balkone
Außenrollläden



barrierefrei
Fußbodenheizung
Marmor- und Holzmassivböden
Dreifachverglasung
große Garage u. v. m.

Besichtigung unter
Tel.: 04182 6154
Mobil: 0171 8322114

Infos: w.b.rinne@t-online.de · www.wohnresidenz-poel.de




Dankeschön!

Die Jugendweihe war ein großartiges Erlebnis mit tollen Geschenken und zahlreichen Gratulationen. Aber am meisten freuen wir uns darüber, dass wir so wunderbare Menschen kennen. Vielen Dank für Eure Herzlichkeit und Freundschaft, die unsere Feier zu etwas Unvergesslichem gemacht haben.

Kimi und Mika mit Familie

POELER IMMOBILIEN



IHR MAKLER AUF DER INSEL POEL



DER INSELMAKLER
am Schwarzen Busch



- auf Poel sind wir zuhause
- auf Poel kennen wir uns aus
- auf Poel ist unser Geschäftsgebiet
- auf Poel sind wir der älteste ortsansässige Makler

Gerne sehe ich mir Ihre Immobilie einmal an.

Ganz unverbindlich.

Rufen Sie mich doch einfach an:

0172 4019275



Poeler Immobilien Lothar Hagemann e. K. Sonnenweg 5 f 23999 Insel Poel/Schwarzer Busch

Tel.: 038425 / 789779 oder 0172 / 4019275

E-Mail: Lothar.Hagemann@t-online.de Internet: www.poelerimmobilien.de

Inhaber: Dipl.-Kfm. Lothar Hagemann

Zertifiziert als Immobilienmakler für Wohnimmobilien nach EU-Norm DIN EN 15733 Zertifikats-Nr.: DIA-IM-017

Sachverständiger für die Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken

USt.-ID-Nr.: DE 199085600 AG Schwerin HRA 2421

Anlässlich meines
80. Geburtstages

wurden mir überaus zahlreiche Glückwünsche, Blumen und Geschenke zuteil.

Dafür möchte ich mich aufs Herzlichste bedanken.

Ein besonderer Dank gilt jedoch meiner Familie, meinen Freunden und Bekannten, dem Chor, der Sportgruppe, dem Verein Poeler Leben, der Montags Rommeeegruppe und der Bürgermeisterin.

Rosemarie Käding

Der ist ein guter Freund,
der hinter unserem Rücken
gut von uns spricht.
aus Großbritannien

Bestattungsunternehmen

Dieter Hansen GmbH



Im Trauerfall Ihr Partner
in Neukloster, Wismar und Umgebung

Hauptstraße 13 · 23992 Neukloster · **038422 - 25357**

Lübsche Straße 127 · 23966 Wismar · **03841 - 213477**

Gedenkportal: www.bestattungen-hansen-mv.de



3-Raum-Wohnung als Anlageobjekt

Gepflegte 3-Raum-WE mit EBK, W-Bad und Balkon, langfristig vermietet, ca. 60 m² Wfl.

+ Keller + Stellplatz, zentral in Kirchdorf

zu verkaufen KP: 68.000,- Euro

EAW V, 69 kWh/(m²*a) (A), Fernwärme

Gabriele Bauer · Mobil: 0160 94662071
Hauptsitz: Breite Straße 53 · 23966 Wismar

Anzeigen- und Redaktionsschluss für den September 2018 ist der 22. August 2018.

Impressum:

DAS POELER INSELBLATT –
Amtliches Bekanntmachungsblatt
der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Herausgeber
Gemeinde Ostseebad Insel Poel,
Gemeinde-Zentrum 13
23999 Insel Poel OT Kirchdorf

Redaktion/Anzeigenverwaltung:

Gabriele Richter, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf
Tel.: 038425 428121, Fax: 038425 428122
E-Mail: a.haack@inselpoel.net
Internet: www.ostseebad-insel-poel.de

Herstellung:

Verlag „Koch & Raum“ Wismar OHG, Dankwartstraße 22,
23966 Wismar; Tel.: 03841 213194, Fax: 03841 213195

Erscheinungsweise: monatlich

Bezug: im Abonnement oder im Verkauf im Gemeinde-Zentrum
und Gewerbebetrieben der Gemeinde Ostseebad Insel Poel.

Im amtlichen Bekanntmachungsteil des „Poeler Inselblattes“
erscheinen öffentliche Bekanntmachungen von Satzungen und
Verordnungen der Gemeinde Insel Poel.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die
Meinung der Redaktion wieder.

Für unaufgefordert eingesandte Beiträge wird keine Haftung
übernommen.